

Pažyma ES/EEE

prie metinės pajamų mokesčio deklaracijos iš užsienio šalies mokesčių inspekcijos

20

Europos Sąjungos (ES) šalių narių ir Europos ekonominės erdvės (EEE) šalių narių piliečiams

Vokietijos valstybės tarnautojams, kurie tarnybiniu pavedimu dirba ne ES/EEE
(1 a str. 2 d. Pajamų mokesčio įstatymas)

Anketiniai duomenys					
1	Mokesčių mokėtojas, jei sutuoktiniai: vyras			žmona	
2	Pavardė		Pavardė		
3	Vardas		Vardas		
4	Gimimo data	Pilietybė	Gimimo data	Pilietybė	
5	Valstybė, kurioje nuolat gyvenama			Valstybė, kurioje nuolat gyvenama	
6	Pašto kodas, gyvenamoji vieta			Pašto kodas, gyvenamoji vieta	
7	Gatvė, namo numeris			Gatvė, namo numeris	
8	Vedęs / ištekėjusi nuo	Našlys / -ė nuo	Išsiskyres / -usi nuo	Nuolat gyvena atskirai nuo	
9					
Pajamos, kurios apmokestinamos valstybėje, kurioje nuolat gyvenama					
10	Mokesčių mokėtojas / Vyras			žmona	
11	Suma / Valiuta		Suma / Valiuta		Suma / Valiuta
12	Bruto darbo užmokestis		Bruto darbo užmokestis		
13	Patirtos išlaidos	- ▶	Patirtos išlaidos	- ▶	
14	Kitos pajamos, pvz. iš verslo įmonės kapitalo, nuomos		Kitos pajamos, pvz. iš verslo įmonės kapitalo, nuomos		
15	Pajamų rūšis		Pajamų rūšis		
16					
17					
18	Parašas				
19	Data		Data		
20	Mokesčių mokėtojo / Vyro parašas			Žmonos parašas	
21					
Užsienio šalies mokesčių inspekcijos patvirtinimas					
22	Užsienio šalies mokesčių inspekcijos pavadinimas ir adresas				
23					
24					
25	Patvirtiname,				
26	1. kad nurodyto / -tų mokesčių mokėtojo / -jų gyvenamoji vieta 20 <input type="text"/> metais buvo mūsų valstybėje;				
27	2. kad neturime duomenų, kurie prieštarautų aukščiau nurodytiems duomenims apie asmenines aplinkybes bei pajamas.				
28					
29					
30	Vieta	Data	Tarnybinis antspaudas ir parašas		

Pažyma ES/EEE

prie metinės pajamų mokesčio deklaracijos iš užsienio šalies mokesčių inspekcijos

20

Europos Sąjungos (ES) šalių narių ir Europos ekonominės erdvės (EEE) šalių narių piliečiams

Vokietijos valstybės tarnautojams, kurie tarnybiniu pavedimu dirba ne ES/EEE
(1 a str. 2 d. Pajamų mokesčio įstatymas)

Anketiniai duomenys					
1	Mokesčių mokėtojas, jei sutuoktiniai: vyras			žmona	
2	Pavardė		Pavardė		
3	Vardas		Vardas		
4	Gimimo data	Pilietybė	Gimimo data	Pilietybė	
5	Valstybė, kurioje nuolat gyvenama			Valstybė, kurioje nuolat gyvenama	
6	Pašto kodas, gyvenamoji vieta			Pašto kodas, gyvenamoji vieta	
7	Gatvė, namo numeris			Gatvė, namo numeris	
8	Vedęs / ištekėjusi nuo	Našlys / -ė nuo	Išsiskykęs / -usi nuo	Nuolat gyvena atskirai nuo	
9					
Pajamos, kurios apmokestinamos valstybėje, kurioje nuolat gyvenama					
10	Mokesčių mokėtojas / Vyras			žmona	
11	Suma / Valiuta		Suma / Valiuta		Suma / Valiuta
12	Bruto darbo užmokestis		Bruto darbo užmokestis		
13	Patirtos išlaidos	- ▶	Patirtos išlaidos	- ▶	
14	Kitos pajamos, pvz. iš verslo įmonės kapitalo, nuomos		Kitos pajamos, pvz. iš verslo įmonės kapitalo, nuomos		
15	Pajamų rūšis		Pajamų rūšis		
16					
17					
18	Parašas				
19	Data		Data		
20	Mokesčių mokėtojo / Vyro parašas			Žmonos parašas	
21					
Užsienio šalies mokesčių inspekcijos patvirtinimas					
22	Užsienio šalies mokesčių inspekcijos pavadinimas ir adresas				
23					
24					
25	Patvirtiname,				
26	1. kad nurodyto / -tų mokesčių mokėtojo / -jų gyvenamoji vieta 20 <input type="text"/> metais buvo mūsų valstybėje;				
27	2. kad neturime duomenų, kurie prieštarautų aukščiau nurodytiems duomenims apie asmenines aplinkybes bei pajamas.				
28					
29					
30	Vieta	Data	Tarnybinis antspaudas ir parašas		

Bescheinigung EU/EWR

der ausländischen Steuerbehörde zur Einkommensteuererklärung

20

- für Staatsangehörige von Mitgliedstaaten der Europäischen Union (EU) und des Europäischen Wirtschaftsraums (EWR)
 für Angehörige des deutschen öffentlichen Dienstes, die im dienstlichen Auftrag außerhalb der EU/des EWR tätig sind (§ 1 a Abs. 2 Einkommensteuergesetz)

Angaben zur Person						
1	Steuerpflichtige Person (Stpfl.), bei Ehegatten: Ehemann			Ehefrau		
2	Name			Name		
3	Vorname			Vorname		
4	Geburtsdatum		Staatsangehörigkeit	Geburtsdatum		Staatsangehörigkeit
5	Ansässigkeitsstaat			Ansässigkeitsstaat		
6	Postleitzahl, Wohnort			Postleitzahl, Wohnort		
7	Straße, Hausnummer			Straße, Hausnummer		
8	Verheiratet seit dem		Verwitwet seit dem	Geschieden seit dem		Dauernd getrennt lebend seit dem
9	Einkünfte, die im Ansässigkeitsstaat der Besteuerung unterliegen					
10	Stpfl. / Ehemann			Ehefrau		
11	Betrag / Währung		Betrag / Währung	Betrag / Währung		Betrag / Währung
12	Bruttoarbeitslohn			Bruttoarbeitslohn		
13	Werbungskosten	-	▶	Werbungskosten	-	▶
14	Andere Einkünfte z.B. aus Gewerbebetrieb, Kapitalvermögen, Vermietung u. Verpachtung			Andere Einkünfte z.B. aus Gewerbebetrieb, Kapitalvermögen, Vermietung u. Verpachtung		
15	Art der Einkünfte			Art der Einkünfte		
16						
17						
18	Unterschrift					
19	Datum			Datum		
20	Unterschrift Stpfl. / Ehemann			Unterschrift Ehefrau		
21	Bestätigung der ausländischen Steuerbehörde					
22	Name und Anschrift der ausländischen Steuerbehörde					
23						
24						
25	Es wird hiermit bestätigt,					
26	1. dass die genannte(n) steuerpflichtige(n) Person(en) 20 <input type="text"/> ihren Wohnsitz in unserem Staat hatte(n);					
27	2. dass nichts bekannt ist, was zu den vorstehenden Angaben über die persönlichen Verhältnisse und über die Einkommensverhältnisse in Widerspruch steht.					
28						
29						
30						

- Nur vom deutschen Finanzamt auszufüllen -
- Turi užpildyti tik Vokietijos mokesčiu inspekcija -

Zeile	Bei Alleinstehenden:		<input type="checkbox"/> Ja	<input type="checkbox"/> Nein
31	Die Voraussetzungen des § 1 Abs. 1 EStG sind erfüllt.		(Einkunftsgrenzen [Zeilen 33 ff.] sind nicht zu prüfen.)	(weiter Zeile 33)
	Bei Ehegatten:		<input type="checkbox"/> Ja	<input type="checkbox"/> Nein
32	Die Voraussetzungen des § 1 Abs. 1 EStG sind bei mindestens einem Ehegatten erfüllt		(Einkunftsgrenzen [Zeilen 33 ff.] sind nicht zu prüfen.)	(weiter Zeile 33)
33	Berechnung der 90%-Grenze			
34	Einkünfte, die in voller Höhe der deutschen Besteuerung unterliegen		Stpfl. / Ehemann EUR	Ehefrau EUR
35	Einkünfte aus Land-und Forstwirtschaft			
36	Gewerbebetrieb			
37	selbständiger Arbeit			
38	nichtselbständiger Arbeit			
39	Kapitalvermögen			
40	Vermietung und Verpachtung			
41	Sonstige Einkünfte			
42	Summe			
43	Summe der Einkünfte aus Zeile 42			
44				
45	Einkünfte, die im Ansässigkeitsstaat der Besteuerung unterliegen (siehe Zeilen 12 bis 17 - ggf. in Euro umgerechnet)			
46	Summe der Zeilen 42 und 45.			
47	Summe der Einkünfte aus Zeile 46			
48	Betrag aus Zeile 43			
49	$\frac{\quad \times \quad 100}{\quad} = \quad \%$		Falls der Prozentsatz kleiner als 90 ist, ist der Antrag nach § 1a Abs. 1 i. V. m. § 1 Abs.3 EStG dennoch zulässig, wenn die Beträge aus Zeile 45 den Grundfreibetrag nicht übersteigen (ggf. Kürzung nach Ländergruppen).	
50	Betrag aus Zeile 47 <hr style="width: 20%; margin-left: 0;"/>			
51				
52				
53	Bei Alleinstehenden:		<input type="checkbox"/> Ja	<input type="checkbox"/> Nein
	Die Voraussetzungen des § 1 Abs. 3 EStG sind			
54	Bei Ehegatten:		<input type="checkbox"/> Ja	<input type="checkbox"/> Nein
	Die Voraussetzungen des § 1 a Abs. 1 Nr. 2 i.V.m. § 1 Abs. 3 EStG (Zusammenveranlagung) sind erfüllt.			
55	Falls die Voraussetzungen für die Zusammenveranlagung nicht vorliegen, ist zu prüfen, ob einer der Ehegatten allein die 90%-Grenze erfüllt oder seine eigenen Einkünfte den Grundfreibetrag nicht übersteigen.			
56	Betrag aus Zeile 42			
57	$\frac{\quad \times \quad 100}{\quad} = \quad \%$		Falls der Prozentsatz kleiner als 90 ist, ist der Antrag nach § 1 Abs. 3 EStG dennoch zulässig, wenn der Betrag aus Zeile 45 den Grundfreibetrag nicht übersteigt.	
58	Betrag aus Zeile 46 <hr style="width: 20%; margin-left: 0;"/>			
59				
60	Die Voraussetzungen des § 1 Abs. 3 EStG sind erfüllt		<input type="checkbox"/> Ja	<input type="checkbox"/> Nein
61				